

CONSEIL CYNOLOGIQUE
KYNOLOGISCHE RAAD

A. En sa réunion du 25 mars 2006, le Conseil Cynologique a imposé les sanctions suivantes :

Tijdens zijn vergadering van 25 maart 2006, heeft de Kynologische Raad volgende sancties getroffen :

1.

La suspension de du droit de demander des pedigrees auprès des services de la S.R.S.H. **pour une durée d'un an** (ab. 25/4/2006), conformément à l'article 7,3° du Règlement sur les pénalités, à l'encontre de :

De schorsing voor één jaar (vanaf 25/4/2006) van het recht om stambomen bij de diensten van de K.M.S.H. aan te vragen, conform artikel 7, 3° van het strafreglement, ten aanzien van :

Mevrouw / Madame Erika KESSELER

2.

- **Een blaam** wegens gebrek aan waakzaamheid en wegens onvoldoende opvolging van de financiële en administratieve verplichtingen met betrekking tot de Coupe d'Europe 2003, dit in haar hoedanigheid van officieel organisator, ten aanzien van :

Un blâme pour manque de vigilance et pour avoir insuffisamment surveillé le suivi des obligations financières et administratives relatives à la Coupe d'Europe 2003, ceci en sa qualité d'organisateur officiel, à l'égard de :

Belgian Retriever Club

- **Een schorsing** van de uitoefening van ieder mandaat binnen officiële organisaties van de K.K.U.S.H. voor de periode van één jaar, te rekenen vanaf de betekening van de uitspraak van de Tuchtcommissie (ab. 16/11/2005) **ten voorwaardelijke titel** wordt opgelegd, en aldus de effectieve tenuitvoerlegging van voormelde schorsing zal worden uitgesteld gedurende een termijn van 3 jaar voor zover betrokkene gedurende deze periode niet opnieuw tuchtrechtelijk sanctioneerbare feiten begaat, ten aanzien van :

Une suspension pour l'exercice de chaque mandat auprès des organisations officielles de l'U.R.C.S.H. pour une période d'un an, à partir de la signification de la décision de la Commission de Discipline (ab. 16/11/2005) à titre provisoire ; ainsi l'application effective de la suspension dont question ci-avant sera postposée durant une période de 3 ans pour autant que l'intéressé n'ait, pendant cette période, plus commis de faits disciplinaires susceptibles d'être sanctionnés, à l'égard de :

de Heer / Monsieur Jos VAN HERK

3.

Bevestiging van de beslissing van 15 oktober 2005 van de Tuchtcommissie nl. **een blaam**, bij toepassing van artikel 7, 2° van het Reglement op de strafbepalingen, om reden dat hij onterecht in zijn hoedanigheid van secretaris van de K.M.S.H. is tussengekomen en daarbij zich van personeelsleden van de K.M.S.H. heeft bediend middels het uitoefenen van zekere druk, ten aanzien van :

Confirmation de la décision du 15 octobre 2005 de la Commission de Discipline : **un blâme**, en application de l'article 7, 2° du Règlement relatif aux pénalités, pour – en sa fonction de secrétaire de la S.R.S.H. - être intervenu indûment en ayant utilisé des membres du personnel de la S.R.S.H. et avoir exercé une certaine pression sur ceux-ci, à l'égard de :

de Heer / Monsieur Walter VAN DEN BROECK

4.

De uitspraak van de Tuchtcommissie dd 30/04/05

“ Prononce contre la partie accusée, , conformément à l'article 3, 3° du Règlement sur les pénalités, la privation de tous les avantages présentés par l'Union Royale Cynologique Saint- Hubert, tels la demande

de pedigrees et la mise en compétition des certificats d'aptitude au championnat, pendant une durée de 6 mois"

wordt verlengd tot een onbeperkte schorsing tot wanneer betrokkenen de nodige bewijsstukken voorgelegd heeft aan de Kynologische Raad, die dan definitief uitspraak zal doen, ten aanzien van :

La sentence de la Commission de Discipline dd 30/04/05

« Prononce contre la partie accusée, Mr Van Cauwenbergh, conformément à l'article 3, 3° du Règlement sur les pénalités, la privation de tous les avantages présentés par l'Union Royale Cynologique Saint-Hubert, tels la demande de pedigrees et la mise en compétition des certificats d'aptitude au championnat, pendant une durée de 6 mois"

est prolongée à radiation indéfinie et ce jusqu'à ce que l'intéressé aura présenté les pièces nécessaires au Conseil Cynologique, qui rendra alors un verdict définitif, à l'égard de :

Monsieur / de Heer Van Cauwenbergh

**B. Tijdens zijn vergadering van 25 maart 2006, heeft de Kynologische Raad volgende beslissingen genomen :
En sa réunion du 25 mars 2006, le Conseil Cynologique a pris les décisions suivantes :**

1) Voorstel van de sectie 1B / Proposition de la section 1B :

Een pakwerker uit het Belgische ringprogramma die actief is op wedstrijden "Belgisch Veldwerk" moet een aanvullend Brevet afleggen:

"Op minstens 3 wedstrijden Belgisch veldwerk actief zijn als assistent pakwerker (2^e pakwerker) en samenwerken met een ervaren pakwerker in het Veldwerk en telkens door de fungerende keurmeesters als gunstig beoordeeld worden".

De K.R. aanvaardt dit voorstel met ingang vanaf 26/03/06.

Un homme d'attaque du programme belge en ring, qui est actif à des concours d' « Epreuves belges de Campagne » doit obtenir un Brevet supplémentaire : « Etre, à minimum 3 concours d'Epreuves belges en Campagne, actif en tant qu'homme d'attaque assistant (2^{ème} homme d'attaque) et collaborer avec un homme d'attaque expérimenté en Epreuve en Campagne et toujours avoir été jugé favorablement par les juges en fonction ».

Le C.C. accepte cette proposition applicable à partir du 26/03/06.

2) Voorstellen van de sectie 1C / Propositions de la section 1C :

Jaarlijkse organisatie van 2 pakwerkdagen (1 in Vlaanderen en 1 in Wallonië), met de bedoeling een "Pool" te vormen van A pakwerkers.

Het jaar 2007 is een proefjaar en het voorstel treedt in voege vanaf 2008.

Organisation annuelle de 2 jours d'Epreuves en Campagne (1 en Flandres et 1 en Wallonie) ; l'intention est de former un « Pool » d'hommes d'attaque A.

L'année 2007 est une année d'essai et la proposition est d'application à partir de 2008.

Selectie WK GHP kan behaald worden met 270/300 (ZG) in plaats van 280/300. Vijf (5) CAC en/of CACIT wedstrijden dienen ingestuurd te worden.

Voor de berekening wordt het gemiddelde op 3 CAC en / of CACIT wedstrijden genomen, waarvan ten minste één van de twee Speciale wedstrijden. Van de 4 ingebrachte wedstrijden valt de hoogste en de laagste score weg.

Dit voorstel treedt in voege vanaf het nieuwe sportief jaar.

Sélection CM GPC peut être obtenue avec 270/300 (TB) au lieu de 280/300. Cinq (5) concours CAC et/ou CACIT doivent être introduits.

Pour le calcul, on prend la moyenne de 3 concours CAC et/ou CACIT dont au moins un des deux concours Spéciaux. Des 4 concours introduits, le score le plus bas et le score le plus haut sont éliminés.

Cette proposition entre en vigueur à partir de la nouvelle année sportive.

SpH wedstrijden met 5 deelnemers kunnen worden in rekening gebracht in plaats van 6 voor de WK selectie SpH FCI, indien de spoorleggers en keurmeesters aangeduid werden door de sectie 1C. Deze wedstrijden dienen

gekeurd te worden door verschillende keurmeesters en kandidaten welke voldoen aan het Reglement op de Selecties hebben voorrang bij de inschrijving voor de selectiewedstrijd.

Dit voorstel treedt in voege vanaf het nieuwe sportief jaar.

Des concours Chiens de pistage peuvent actuellement être pris en compte avec 5 participants au lieu de 6 pour la sélection CM Chiens de pistage FCI, si les traceurs et les juges ont été désignés par la section 1C. Ces concours doivent être jugés par différents juges et les candidats qui satisfont au Règlement des Sélections ont priorité pour l'inscription au concours de sélection.

Cette proposition entre en vigueur à partir de la nouvelle année sportive.

3) Voorstel van de sectie 4B / Propostion de la section 4B :

Statutaire ledenvergadering sectie 4B : “Test van sociaal gedrag” verplichtend met succes te behalen vooraleer een brevetproef in het gehoorzaamheidsprogramma te kunnen afleggen.

De K.R. aanvaardt dit voorstel en vraagt de toepassing vanaf het nieuwe sportief jaar namelijk 16/08/2006.

Assemblée générale section 4B : “Test de comportement social” à réussir obligatoirement avant de pouvoir passer une épreuve de brevet dans le programme d’obéissance.

Le C.C. accepte cette proposition et demande son application à partir de la nouvelle année sportive, soit le 16/08/2006.

4) Forfeit list van de KKUSH :

De K.R. stelt het bedrag vast dat vanaf publicatie aangerekend zal worden door de schuldeisers, alle eventuele administratieve onkosten inbegrepen:

Inschrijvingsgeld + 40 % voor wanbetalers op tentoonstellingen.

Inschrijvingsgeld + 70 % voor wanbetalers op wedstrijden.

Le C.C. détermine le montant qui, dès publication, devra être porté en compte par les créanciers, tous frais administratifs inclus :

Inscription + 40 % pour les mauvais payeurs d'expositions

Inscription + 70 % pour les mauvais payeurs de concours

De KMSH stelt dat een elektronische versie van de Forfeit-List per elektronische mail gratis kan verstuurd worden aan de clubs die er de aanvraag voor doen.

De prijs van een CD - Rom of afgedrukte versie wordt nog bepaald door de KMSH.

La SRSB déclare qu'une version digitalisée du Forfeit-List peut être envoyée gratuitement par e-mail aux clubs qui en font la demande.

Le prix d'un CD-Rom une version imprimée sur support papier doit encore être déterminé par la SRSB.